

in Paris

Wichtigsten Fragen

Mittag auf der „Place Montparnasse empf...

Scheint ihm gleichgültig die Fragen Mathematik...

Sorbonne hat er sich in einen Ruf geschaffen...

Nach den bisherigen Ermittlungen der Polizei...

Lebende Fackeln Nach den bisherigen Ermittlungen...

Lebende Fackeln (cont.)

Zwei Lehrerinnen niedergestochen

Zwei Lehrerinnen niedergestochen (cont.)

durch Euro

Die Karawane wird etwa zehn Stunden...

Tschombe auf dem Rückweg n. Katanga

PARIS. Der ehemalige Präsident Katangas...

Der Festzug setzte sich gegen 2 Uhr in Bewegung...

Rücktritt der kongolesischen Regierung gefordert

LEOPOLDVILLE. In einem Kommuniqué...

Bashi-Krieger zum Gegenangriff bereit

Etwa 4.000 regierungstreue Bashi-Krieger...

ST. VITHER ZEITUNG

Die St.Vith Zeitung erscheint dreimal wöchentlich...



TELEFON

Nr. 28193

Druck und Verlag: M. Doeppen-Beretz, St.Vith...

Nummer 64

St.Vith, Samstag, den 13. Juni 1964

10 Jahrgang

Wahnsinniger überfiel Volksschule

Zwei Lehrerinnen tot - 28 Kinder schwer verletzt

KÖLN. Bei der unglaublichen Schreckens-

Nach den bisherigen Ermittlungen der Polizei...

Lebende Fackeln (cont.)

Zwei Lehrerinnen niedergestochen (cont.)

Tschombe auf dem Rückweg n. Katanga

PARIS. Der ehemalige Präsident Katangas...

Rücktritt der kongolesischen Regierung gefordert

LEOPOLDVILLE. In einem Kommuniqué...

Bashi-Krieger zum Gegenangriff bereit

Etwa 4.000 regierungstreue Bashi-Krieger...

die Tür aber aufreißen. Er erschlug die 24jährige Lehrerin Ursula Kühr...

Vor der Schule spielten sich nach der gräßlichen Tat erschütternde Szenen ab...

Die Schule, ein altes Steingebäude und fünf Schulbaracken...

Nach den bisherigen Ermittlungen und Angaben von Augenzeugen...

Voruntersuchung in der Spiegelaffäre abgeschlossen

KARLSRUHE. Die Voruntersuchung in der Spiegel-Affäre ist abgeschlossen...

Rechtsanwalt Josef Augstein und der Konsul Paul Conrad wurden wegen Beihilfe zum Landesverrat angeklagt...

Tschombe auf dem Rückweg n. Katanga

PARIS. Der ehemalige Präsident Katangas...

Rücktritt der kongolesischen Regierung gefordert

LEOPOLDVILLE. In einem Kommuniqué...

Bashi-Krieger zum Gegenangriff bereit

Etwa 4.000 regierungstreue Bashi-Krieger...



Überreichung des FRANCQUI-Preises

Bei einer Zeremonie in der Universitäts-Stiftung hat König Baudouin Professor Ledoux aus Lüttich den Francqui-Preis überreicht...

Eröffnungsschießen des Schützenbundes Malmedy-St.Vith

Der Schützenbund Malmedy-St.Vith veranstaltete auf dem Sportplatz in FAYMONVILLE sein Eröffnungsschießen.

Sämtliche Schützenvereine des Bundes waren anwesend: Born, Büllingen, Eisenborn, Faymonville, Heppenbach, Medell, Meyerode, Montanau, Nidrum, Rocherath, Rodt und Wallerode...

Der Festzug setzte sich gegen 2 Uhr in Bewegung: nach einem Durchzug durch das Dorf Faymonville begaben sich die Vereine zur St. Hubertuskapelle...

Auf der Sportwiese angelangt, begrüßte zuerst H. SEREXHE die anwesenden Vereine und übergab, nach dem Vortrag des Bundesliedes, H. Leopold DENIS, Präsident des Schützenbundes Malmedy-St.Vith das Wort...

Als dann wurde das Ergebnis des Tages unter den beteiligten Schützenvereinen des Bundes von H. DENIS bekannt gegeben, welcher den verdienten...

Gesellschaften bzw. den Schützen die ehrwürdigen Abzeichen ihrer Belohnungen übergab: die Resultate waren folgende:

- GRUPPE A: Schützenverein Eisenborn, 1. Preis; mit 158 Ringe. Schützenverein Faymonville, 2. Preis; mit 157 Ringe. Schützenverein Nidrum, 3. Preis; mit 157 Ringe. GRUPPE B: Schützenverein Nidrum, 1. Preis; mit 152 Ringe.

Schützenverein Meyerode, 2. Preis; mit 150 Ringe. Schützenverein Faymonville, 3. Preis; mit 149 Ringe.

Das Ehrenkreuz erhielt der Schütze Mathias BORMANN aus Büllingen mit 35 Ringe. Das nächste Jubelfest des Schützenbundes findet statt in BORN, am 21. Juni, anlässlich des 40jährigen Bestehens des St. Leonardus-Schützenvereins.

40 Jahre Musikverein Weywertz

Das größte Musikertreffen der Ostkantone

Weywertz. Der Musikverein "Zur alten Linde" aus Weywertz feiert am morgigen Sonntag sein vierzigjähriges Bestehen.

Bereits am Samstag sehen die Festlichkeiten einen Ball im großen Festzelt vor. Dort spielt die durch mehrfachen erfolgreichen Auftreten in St. Vith bei uns bekannt gewordene Blaskapelle Graf aus Düren...

Vorher hat jedoch am Samstagabend ein Umzug der Vereine durch die Ortschaft stattgefunden. Die Vereinsgründer und Jubilare erhalten...

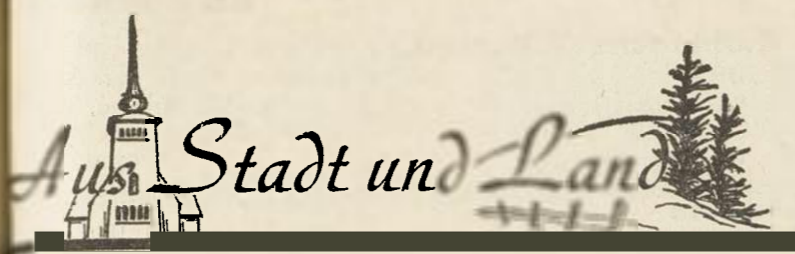
dann ihre verdiente Anerkennung und Ehrung.

Nach diesem Auftakt folgt am Sonntag der Hauptteil der Feiern. In einem Festgottesdienst um 8,30 Uhr wird den Verstorbenen und Lebenden des Jubeljahres gedacht.

Der große Festzug beginnt um 1 Uhr und geht von Oberweywertz und vom Warcheral ab. Er wird bis etwa 1,45 Uhr dauern. Als dann beginnen auf der Festwiese und im Festzelt die Musikvereine zu konzertieren.

Mehrere hohe Persönlichkeiten, darunter Bezirkskommissar H. Hoen haben ihre Anwesenheit am Ehrentage des Musikvereins "Zur alten Linde" zugesagt.





## weitere große Veranstaltung: Die Wanderausstellung der Herdbuchvereine in St. Vith

Zu den zahlreichen Festlichkeiten dieses Jahr in St. Vith werden, gehört in erster Linie die Wanderausstellung der

Herdbuchvereine Büllingen-Malmedy-St. Vith. Sie findet am kommenden 3. und 6. September statt. Auf Anregung der Ausstellungsleitung haben sich am Donnerstagabend im Gasthaus Sonkes die Herren E. von Frühbus und N. Giebels, Präsident bzw. Geschäftsführer der Wanderausstellung, R. Graf und K. Fagnoul, Präsident bzw. Sekretär des Werbe-Ausschusses; H. Thannen, Präsident des R.F.C. und H. Warny, Leiter der Chiro zu einer Besprechung getroffen. Es ging um das Mitwirken der St. Vither Vereine am Festzug und auch darum, die verschiedenen diesjährigen Veranstaltungen so aufeinander abzustimmen, daß es keine Wiederholungen und Ueberschneidungen gibt. Dieser letzte Punkt war sehr schnell erledigt, denn es stellte sich bei der Bekanntgabe der verschiedenen Programme heraus, daß diese völlig von einander differieren. Andererseits haben sich mehrere St. Vither Vereine bereit erklärt, Wagen oder Gruppen zu stellen.



### Morgen: Ginn der Vitusoktav

Die dem hl. Vitus geweihte Kirche zu St. Vith erwartet ab morgen während 8 Tagen eine große Menge von Pilgern anlässlich der Oktav. Die vom Krieg verschont gebliebenen kostbaren Reliquien des Heiligen sind seit Jahrhunderten Gegenstand der Verehrung. Das ganze Volk kommt Nervenranke, betende Kinder, um den heiligen Vitus Linderung und Heilung ihrer Leiden anzuflehen. Viele Dankesbriefe zeugen von der wunderbaren Wirkung der Reliquien des heiligen Vitus, dessen Namenstag wir am Freitag feiern.

Das Programm der Wanderausstellung wurde im Vergleich zu ihren bisherigen Ausführungen modernisiert und attraktiver gestaltet. Es soll ein folkloristischer Teil eingebaut werden: ein großer Festzug, in dem das Leben unserer Bauern vor 100 Jahren anschaulich in Wagen und Fußgruppen dargestellt werden soll. Außerdem laufen bereits seit einiger Zeit Verhandlungen mit namhaften Trachten-Tanzgruppen, welche auf dem Ausstellungsplatz auftreten. Weiterhin werden zwischendurch Darbietungen der Reitervereine gezeigt. Dieses Programm hat den Vorteil, daß es einen größeren Personenkreis anspricht und nicht langatmig wirkt.

### Badeanstalt ab morgen geöffnet

St. Vith. Die Badeanstalt des Werbe-Ausschusses ist ab dem morgigen Sonntag für das Publikum geöffnet. Auch in diesem Jahre wurden wieder einige Verbesserungsarbeiten an den Anlagen vorgenommen. Das kleine Becken erhielt einen kompletten Schutzanstrich, während am großen Becken bisher (der großen Kosten wegen) nur die Außenwände angestrichen wurden.

Der Verwaltungsrat des W. A. hat sich genötigt gesehen, die Eintritte zu erhöhen und sie den anderswo praktizierten Preisen anzupassen. Der Eintritt für Erwachsene beträgt jetzt 8 Fr und für Kinder 4 Fr. Zehnerkarten für Erwachsene kosten 60 Fr und für Kinder 30 Fr.

### Kirmesveranstaltungen am Wochenende

In Neidingen: am Sonntag und Montag Ball im Saale Jodocy.

In Wallrode: Sonntag Ball, Montag Gänsekönigball und Dienstag Schützenkönigball im Saale Krings-Dahmen

In Losheim: am Samstag, Sonntag u. Montag Ball im Saale Balter.

In Sourbrodt: am Sonntag, Montag und Dienstag Ball im Saale Renardy.

In Walk: Sonntag und Montag Ball im Saale Noel

Grüfflingen: Nachkirmes am Sonntag Ball im Saale Unitas

In Grüfflingen - Windhof: Nachkirmes, am Sonntag Ball im Saale Schmitz-Bertha

In Deidenberg: Nachkirmes. Um 18 Uhr Ganshauen. Abends Ball im Saale Erkes.

In Rodt: Nachkirmes. Am Sonntag Ball im Saale Theissen.

### Der letzte Postillon gestorben

MANDERFELD. In einem Krankenhaus in Eupen verstarb am Freitag morgen Herr Ferdinand Manderfeld aus Manderfeld. Er war der letzte Postillon der Kaiserlichen Post im Jahre 1910. Er fuhr für den Posthalter von Rösgen aus Losheim die Strecke St. Vith-Losheim. Der Verstorbene war 77 Jahre alt.

### Preisschießen der Feldhüter gegen den Schützenverein Rodt

RODT. Am Donnerstag morgen um 10 Uhr versammelten sich die Feldhüter in Rodt zu einem Preisschießen gegen den dortigen Schützenverein.

Vor dem Schießen wurde am Kriegerdenkmal ein Kranz niedergelegt. Die

Gemeinde war durch Bürgermeister Backes und mehrere Ratsmitglieder vertreten.

Bei dem Wettsschießen zwischen den Feldhütern und dem Schützenverein schossen je 5 Mann. Schließlich konnte der Schützenverein den Pokal gewinnen.

Beim Preisschießen mit dem Karabiner wurde Feldhüter K. Heiners, St. Vith Sieger, während Feldhüter Marx aus Eisenborn beim Pistolenschießen den ersten Preis errang.

## Nationale Lotterie

### Sonderziehung für die Ferien 9. Abschnitt 1964

**Ein Super-Haupttreffer  
ZEHN MILLIONEN**

**Zwei Gewinne von zwei Millionen  
Ein Gewinn von einer Million  
Ein Gewinn von einer halben Million**

**5 Gewinne zu 200.000 Fr  
20 Gewinne zu 100.000 Fr  
100 Gewinne zu 50.000 Fr  
100 Gewinne zu 20.000 Fr  
300 Gewinne zu 10.000 Fr**

**500 Gewinne zu 5.000 Fr  
2.000 Gewinne zu 2.000 Fr  
5.000 Gewinne zu 1.000 Fr  
50.000 Gewinne zu 400 Fr**

Für eine Gesamtsumme von  
**60 MILLIONEN**  
in 58.030 Gewinnen

**Das Los : 200 Fr Das Zehntel : 21 Fr**

**Ziehung am 29. Juni 1964 in Bastogne**

Überall erhältlich: Postämter, Bahnhöfe, Banken, Wechselstapfen usw. und am Hauptsitz der Nationalen Lotterie 27, rue Leopold, Brüssel P.S.K. 71-60

## Durch Nacht zum Licht

ROMAN VON HANS ERNST

...setzung  
...vielen Jahren der Axenburger  
...jungen Margret auf den Brak  
...zur Brautschau gefahren kam.  
...doch alles in dieser langen  
...Zeit an Bauernglück und häus-  
...Frieden. Die Margret war ihm  
...und braves Weib gewesen und  
...noch bessere Bäuerin.  
...einer warmen Stimme, in der alle  
...heit seines langen Ehelebens  
...erzählte er seine jungen  
...davon, vielleicht in der Absicht,  
...ihm ein gleiches Wünscha.  
...daß da und war weder von ei-  
...rückswelle bewegt noch sonstwie  
...Ereignis dieser Brautschau-  
...führt. Es kam ihr absolut nicht  
...zustehen, daß sie eigentlich die  
...person dieses Tages sei. Sie wuß-  
...um die erwartende Erregtheit  
...malers-Lorenz, noch viel weniger  
...Bedeutung dieses Tages, den  
...des Mädchen in ihrem Leben mit  
...tlichen Letzten in ihr Inneres  
...schaut. Nur - je näher sie dem Zie-  
...desto mehr verlor sich ihr  
...Trotzgeissein und sie dachte  
...Male: Wenn doch alles gar  
...war ist? Wenn die Fremde viel-

leicht gar nicht auf dem Ried weilt, oder nur ein paar Tage dort war? Vielleicht hatte sie mit Gotthelf gar nichts zu tun, vielleicht war es irgend eine Verwandte des alten Zach, die zu erwähnen Gotthelf gar nicht der Mühe wert fand.  
Der Tag war so hell und warm. Ueberall knospete schon der Frühling, die Wiesen waren gelb von Schlüsselblumen und hoch oben schimmerten in zartem Grün die Alpenwiesen. Im Bergwald hatten die Lärchen schon ausgeschlagen und standen wie ein helles Lächeln im Dunkel der Tannen. Wie ein schimmerndes, weißes Band zog sich die neue Straße, Gotthelf Winkelrots Straße, über den Frauenwald hinauf zum Ried. Und plötzlich - Silvia klemmte die Augen ganz schmal - am letzten Drittel der Straße, die schon auf den Riederhof zubog, wanderten ein Paar Menschen, Mann und Frau. Sie gingen dicht nebeneinander, und obwohl die Entfernung ziemlich groß war, wußte Silvia, daß es nur Gotthelf mit der Fremden sein konnte. Wie ein kalter Guß Wasser stürzte diese Erkenntnis über sie her. Ich bin betrogen worden, dachte sie und lachte dunkel vor sich hin.  
„Fahr schneller, Vater“, forderte sie,

und da der Weg gerade eben wurde, ließ der Brucker die Braunen zu einem scharfen Trab ausgreifen. Mit einer geradezu gleichgültigen Bereitschaft und Gleichgültigkeit ließ sich Silvia nun diesem Ziele zutragen. Erst als sie in den Seethalerhof einfuhr und zufällig der Hahn auf dem Misthaufen krächte, wurde sie leichenblaß und mußte an das Wort des Heilandes denken, das er zu Petrus wegen des Verrates gesprochen hatte.  
Aber da stand schon der Lorenz an der Kutsche, strahlte über das ganze Gesicht und half ihr vom Sitz. Sie erschauerte fast vor seiner ungestümen Kraft, mit der er sie vom Wägelchen lupfte, ein Weibchen in der Luft hielt und dann lachend auf die Füße stellte.  
Und es standen der Seethaler unter der Haustür und seine Bäuerin. Sie hießen Silvia willkommen, und die Seethalerin sagte, daß sie so lange auf diese Stunde habe warten müssen. „Aber nun bist du ja endlich da, liebe Silvia“, fügte sie hinzu und legte wohlwollend den Arm um ihre Schultern. Der Seethaler reichte ihr nur die Hand, sah sie forschend an und bog dann die Augen beiseite, denn in Silvias Blick war plötzlich ein staunendes Fragen. Irgendwie wurde sie durch diese grauen Augen des Seethalers an jemand erinnert und wußte nicht gleich an wen. Sie grübelte während der Kaffeestunde darüber nach und suchte immer wieder den Blick des Bauern und wußte auf einmal: Der Gott helf hat diese Augen, diesen festen und starken Blick.

Es war nicht wahr, daß sie ganz unberührt blieb, von der Pracht und dem gediegenen Reichtum, den man ihr auf diesem Hof zu zeigen hatte. Es war ein neuer Hof. Sauberkeit glänzte in allen Ecken und Enden, nichts war zufällig bereitgelegt für diesen Tag, das sah man wohl. Und als sie später mit Lorenz ein wenig in den Obstgarten hinunterging, schenkte sie ihm mehr Freundschaft als jemals zuvor.  
Währenddessen saßen die Alten drinnen in der Stube, und es wurde schonungslos und ohne Umschweife gerechnet und geboten. Der Brucker sagte klipp und klar: „Das hab ich ihr mitzugeben, nicht mehr und nicht weniger. Ich denk, daß es recht ist so.“  
Der Seethaler kritzelte nachdenklich mit dem Bleistift etwas auf ein Blatt Papier.  
„Eigentlich hab ich ein bisschen mehr gerechnet.“  
Der Brucker schüttelte den Kopf.  
„Das ist bei mir genau eingeteilt. Schließlich hab ich ja auch noch ein paar zum Ausheiraten. Jedes muß das gleiche kriegen.“  
Als dann die Jungen wieder herein kamen, war der Handel fertig, und es blieb nur mehr auszusprechen, wann die Hochzeit sein sollte.  
„Am liebsten gleich nächste Woche“, sagte der Lorenz scherzhaft und ließ Silvias Hand dabei nicht los. Er war in diesen paar Stunden weiter gekommen als jemals zuvor. Silvia aber wußte ganz plötz-

schenschießen müsse. Sie löste ihre Hand und sah den Vater an.  
„Einen Sommer möcht ich noch auf die Alm, Vater. Dann soll es meinestwegen sein.“  
Der Lorenz schluckte und der Glanz seiner Augen erlosch. Noch länger wartete! Und er dachte sich seinem Ziele schon so nahe. „Silvia“, sagte er. „Warum so lang noch warten? Auf was willst du denn noch warten?“  
Da lächelte sie ein kleines, verlorenes Lächeln, auf was wollte sie noch warten? Sie wußte es eigentlich selber nicht recht. Nur in ihrem Innern sperrte sich etwas gegen einen allzu schnellen Entschluß.  
„Heiraten und Schlittenfahren muß schnell gehen“, meinte der Seethaler. „Du hast es ja damals besonders gach packt“, lachte der Brucker, der an sich nicht ganz abgeneigt war, dem Wunsche seiner Tochter zu willfahren. Er strich mit seiner Hand über den Tisch und hob wie in raschem Entschluß den Kopf.  
„Gut, so soll es sein. Den Sommer gehst noch auf die Alm. Müßt mir sonst so um jemanden umsehen. Und das ist schwer um diese Zeit.“ Im Herbst soll dann die Hochzeit sein.“  
Das war so kurz und bündig gesprochen, daß eine andere Meinung dagegen keine Geltung haben konnte. Der Lorenz meinte nur: „Aber ich bin dann zur rechten Zeit oben auf der Alm. Mein Bräutl will ich nicht soviel allein lassen. Man kann nämlich nie wissen.“

Gottesdienstordnung Parre St. Vith

Sonntag, den 14. Juni
Beginn der Vitus-Oktava
Monatskommunion der Frauen
6.30 Für die Ehel. Nikolaus Klons und Helene Reckinger
8.00 Jgd. für Johann Hilgers und Tochter Anna
9.15 Jgd. für Anna Schmetz-Schneiders
10.30 Hochamt für die Pfarre

3.00 Andacht zu Ehren des hl. Vitus
Montag, den 15. Juni
6.30 Zu Ehren des hl. Vitus für einen Kranken
7.15 Sechswochenamt für Josef Pip
10.00 Pilgermesse zu Ehren des hl. Vitus
3.00 Andacht zu Ehren des hl. Vitus
Dienstag, den 16. Juni
6.30 Zu Ehren des hl. Vitus (Th.)

7.15 Jgd. für Ehel. Gustav Giesen und Susanna Feltes
10.00 Pilgermesse zu Ehren des hl. Vitus
3.00 Andacht zu Ehren des hl. Vitus
Mittwoch, den 17. Juni
6.30 Jgd. für Dionysius Schmitz
7.15 Für die Leb. und Verst. der Fam. Schulzen-Jochems
10.00 Pilgermesse zu Ehren des hl. Vitus (H.)
11.15 Brautamt Busch-Feltes
3.00 Andacht zu Ehren des hl. Vitus
20.30 Standesvortrag für alle Frauen und Mütter.

Donnerstag, den 18. Juni
6.30 Sechswochenamt für Elisabeth Illies-Wangen
7.15 Jgd. für Paul Feiten
10.00 Pilgermesse zu Ehren des hl. Vitus (M.)
3.00 Andacht zu Ehren des hl. Vitus
20.30 Feierstunde mit Ansprache an die gesamte Dekanatsjugend

Freitag, den 19. Juni
6.30 Jgd. für Michel Kohnen
7.15 Jgd. für Leon Lahaye
10.00 Pilgermesse zu Ehren des hl. Vitus (B.)
3.00 Andacht zu Ehren des hl. Vitus
20.30 Standesvortrag für alle Männer

Samstag, den 20. Juni
6.30 Jgd. für Anna Schiffer-Terren
7.15 Für die Leb. und Verst. der Fam. Anton Langer
10.00 Pilgermesse zu Ehren des hl. Vitus (W. J.)
3.00 Andacht zu Ehren des hl. Vitus
300 — 8.00: Beichtgelegenheit

Sonntag, den 21. Juni
Abschluß der Vitusoktav
Monatskommunion der Jugend
6.30 Für Karl und Johanna Lentz
8.00 Jgd. für Paul Kessler
9.15 Jgd. für Hubert Veiders
10.30 Hochamt zu Ehren des hl. Vitus für die Pfarre
3.00 Betreuung der Pilger

20.00 Schlußfeier der Vitusoktav mit Predigt.

Katholische Filmzensur
ST.VITH: Die Pranke des Tigers: Für Erwachsene
Die Glatzkopfbände: Zensur unbekannt
BÜLLINGEN: Patrouillenboot P. T. 107 Für Erwachsene
BÜTGENBACH: Kohlhesels Töchter: Für Erwachsene u. Jugendliche ab 16

WORT GOTTES im Rundfunk
Programm der Sendung
„GLAUBE UND KIRCHE“
UKW Kanal 5 — 88,5 MHz
Sonntag, den 7. Juni von 19.15 bis 19.45 Uhr

1. Das Wort zum Sonntag
2. Die Heiligen waren auch Menschen
3. Aus der Geschichte der Hl. Messe
4. Die Lage der Kirche in verschiedenen Ländern der Welt.

Wir danken für die freundlichen Zuschriften und nehmen Hinweise u. ausbauende Kritik gerne entgegen.
Sendung „Glaube und Kirche“ Pfr. W. Brüll, Hergenrath, Telefon 541.

Freunde durch Korrespondenz
(Belgien und Ausland) Informationen mit Gratis-Fotos-COLUMBA. 34 Göttingen, Postfach 748/c, Deutschland

Omnibusse Henschel
47 Plätze, ganz neu, Karosserie Van Hool, aus einer Pfändung stammend. 60% des Preises. B. D. Boomsesteenweg 44, Wilrijk.

Sonntags- u. Nachrück der Apotheken

ST.VITH: Apotheke Kröins vor Sonntag, 14. Juni bis Samstag, dem 20. einschließlich.

BÜLLINGEN: Apotheke Dieudonne von Montag, dem 14. Juni 8 Uhr morgens bis Montag, dem 15. Juni 8 Uhr morgens

Prophylaktische Fürsorge

St.Vith. Die nächste Kostenlosberatung findet statt, am Montag, dem 17. Juni 1964 von 9 bis 12 Uhr in der Pulverstraße über dem Büchelturn.

St.Vither Wanderverein

Ein herrliches, vorsonniges Wetter begleitete die 40 Wanderer bei der dritten Abendwanderung am Donnerstag, dem 11. Juni. Diesmal führte der Weg in Richtung Wallerode, über den Merberg und durch den St.Vith. Der leise Abendwind, der die schmelzenden Wiesen durchschmeckte, bereits nach Heu erregte in vielen den Genuß der Landschaft und gleichzeitig eine lockung zu öfteren Wanderungen.

Erstimpfung gegen die Pocken in Reuland

BURG-REULAND. Die Erstimpfung gegen die Pocken wird in der Gemeinde Reuland wie folgt in den jeweiligen Schulen durchgeführt.

Am Dienstag, 16. Juni
In Lascheid um 14 Uhr.
In Burg-Reuland um 14.30 Uhr.
In Bracht um 15 Uhr.

Am Donnerstag, 18. Juni
In Steffeshausen um 14 Uhr.
In Auel um 14.30 Uhr.
In Ouren um 15 Uhr.

Am Freitag, 19. Juni
In Dürler um 14.30 Uhr.
In Lengeler um 15 Uhr.

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen
Frau Wwe. Jakob Teuten
Christine geb. Konnen
Nach einem opfer- und sorgenreichen Leben nahm Gott, der Herr über Leben und Tod, seine treue Dienerin, unsere treusorgende Mutter und Schwiegermutter, unsere liebste Oma, unsere gute Schwester, Schwägerin, Tante und Kusine, die wohlachtbare



Den Urlaub haben sie sich verdient. Sie sind nicht nur in den Ferien, sondern auch im Berufsleben. Sie sind nicht nur in den Ferien, sondern auch im Berufsleben. Sie sind nicht nur in den Ferien, sondern auch im Berufsleben.

Die Gespräche gehen über die Wetter wird, daß es geschlafen hat, daß der Weg entdeckt hat. Die Gespräche gehen über die Wetter wird, daß es geschlafen hat, daß der Weg entdeckt hat.

RUNDFUNK FERNSEHEN

Sendung des Belgischen Rundfunks und Fernsehens in deutscher Sprache
88,5 Mhz. — Kanal 5
SONNTAG:
18.00 - 19.15 Uhr: Nachrichten, Sportresultate
19.15 - 19.45 Uhr: „Glaube und Kirche“
19.45 - 22.00 Uhr: Wunschkonzert
MONTAG:
18.00 - 19.15 Uhr: Nachrichten und Aktuelles
19.15 - 19.45 Uhr: Nachrichten und Aktuelles
19.45 - 20.00 Uhr: Unterhaltungsmusik
20.00 - 20.15 Uhr: Ostbelgische Wochenchronik
20.15 - 20.30 Uhr: Volkswissen aus aller Welt
20.30 - 20.45 Uhr: Im Rampenlicht
20.45 - 20.50 Uhr: Verschiedene Berichte
20.50 - 21.00 Uhr: Abendnachrichten, Wunschkonzert usw.

15.00 Was ihr wollt
16.05 Tanzmusik
17.00 Sinfonie von Haydn
18.00 Sportberichte
18.45 Gedanken zur Zeit
19.15 Sportmeldungen
19.30 Ein Abend für junge Hörer
21.40 Sportmeldungen
22.00 Der Wochenschauer
22.10 „Die Falle“ (Kriminalhörspiel)
22.45 Das Hazy-Osterwald-Sextett
23.00 Samuel Low's Nachprogramm
23.30 Tanzmusik vor Mitternacht
0.15 Jazz und Jazzverwandtes
1.05 Musik bis zum frühen Morgen

14.00 Das kleine Unterhaltungsorchester
15.15 Musik für Dich
15.45 Sport und Musik
17.30 Musik alter Meister
18.15 H. Hagedstedt mit seinem Orchester
20.00 Konzert junger Künstler
21.45 Tanzmusik
MONTAG: 15. Juni
BRÜSSEL I
12.03 Aktuelles Mittagsmagazin
13.00 idem
14.03 Der Nachmittag zu Hause
15.30 „Marie Lercque“
16.08 Niederl. Philharmonie-Orch.
17.15 Jugendsendung
17.45 Tartine au Cirque

18.03 Soldatenfunk
18.30 Vor dem Wind
19.00 Magazin der musikal. Jugend
19.20 Soeben erschienen
20.00 Der Theaterabend
21.30 Weiße Seite
22.15 Große Jazzkonzerte
WDR-Mittelwelle
12.15 Musik zur Mittagspause
12.50 Presseschau
13.15 Musik am Mittag
13.30 Wirtschaftsfunk
16.05 Jiddische Volkswesen
16.30 Wir lesen vor: Eine Heirat
17.05 Die Welt der Frau von heute
17.30 Musik zum Feierabend
19.15 Die Meinung

19.30 Sinfoniekonzert
22.10 Stolz auf Deutschland
23.10 Die klingende Drehscheibe
0.20 Operetten-Musik
1.05 Musik bis zum frühen Morgen
UKW West
13.00 Die Montagnachmittag-Melodie
15.35 Aus unserem Gästebuch
16.00 Donauschwäbische Heimat
17.00 Jazz-Informationen
17.20 Künstler in Nordrhein-Westfalen
18.40 Vesco d'Orzio spielt
20.00 Rheinische Volksmusik
21.00 Tanzmusik

22.35 Nachrichten
Das Wetter morgen
Anschließend: Kommentar
22.45 Spätausgabe der Sportschau
Holländisches Fernsehen
NTS:
19.30 Wochenschau
19.45 Tagesschau
20.00 Sport
VPRO:
20.30 Tengel-Tangel, Kabarett
21.30 Für die Kleinsten
22.00 Wettlauf um Morgen, Film
NTS:
22.30 Tagesschau
Flämisches Fernsehen
14.00 Die künstliche Insel von Cousteau
15.00 Für den Landwirt
15.30 The Flintstones
15.55 Feuilleton für die Jugend
16.35 Für die Kleinsten
18.55 Jugendfilme
19.40 Entlaufene Galeerensklaven, Filmkomödie
20.00 Tagesschau
20.20 Sport
20.25 Deutsche Schlagerfestspiele in Baden-Baden
21.55 Sport
22.25 Tagesschau

Deutsches Fernsehen
17.00 Alles über den 50. Feuilleton
17.20 Welle in der Welt heute und morgen
18.10 Nachrichten der Tagesschau
18.30 Hier und heute
19.15 Geheimauftrag
19.45 Dis Kurzporträt: Tölgling
20.00 Tagesschau
Das Wetter morgen
20.15 Report, Filmbericht
21.00 Richard Rodgers
Ein Porträt in London
22.00 London 1872
erlebt und gesehen
22.30 Tagesschau
Das Wetter morgen
Anschließend: Kommentar
22.50 Notizen aus der Welt

Volkswohl Krankenversicherung V.a.G. Dortmund
Die große europäische Krankenversicherung des Mittelstandes
— Versicherungsschutz in ganz Europa ohne Mehrbeitrag
— Freie Arzt- und Krankenhauswahl
— Erstattung der Medikamente und Spezialitäten
— Unbegrenzte Leistungsdauer
— Garantierte Beitragsrückerstattung von mindestens 25 % des Jahresbeitrages bei Nichtanspruchnahme
GENERALAGENTUR für die Ostkantone
Eupen, König-Albert-Allee 6 — Tel. 527 73
Wir suchen noch weitere Mitarbeiter!

Noch tost die Um die ben Und fließt Entlang an Hin unter S Und vorbei Wo hinter Eingesunken Holunderdo Geh aus un Durch die Nichts weh Die Höfe Schattenkü Die Häuser Die Fenster Die Dächer Und eingek



Vorwiegend heiter

Teure Art von Gerechtigkeit

Als die französische Filmschauspielerin Annabella sich von ihrem Mann Charles Boyer scheiden lassen wollte, nahm sie sich einen Anwalt und beauftragte ihn, möglichst viel herauszuschlagen.

ahnungslos heran, ohne von alledem etwas zu verstehen. Einmal sagte ihm seine Mutter: „Wie du doch deinem Vater ähnlich siehst!“

Erstaunlich Sacha Guitry lag noch in der Wiege, als sich seine Eltern scheiden ließen.



„Kannst du einen Handwerker bestellen, der die Garage erweitert?“



„Wir nehmen ein Bad, Mami!“

rade säße, erwiderte sie, vielsagend blinzeln: „Es gibt auch noch eine dritte verlockende Aussicht, wenn er z. B. ein sehr reicher Mann ist.“

Ihm blieb nur dieser Ausweg

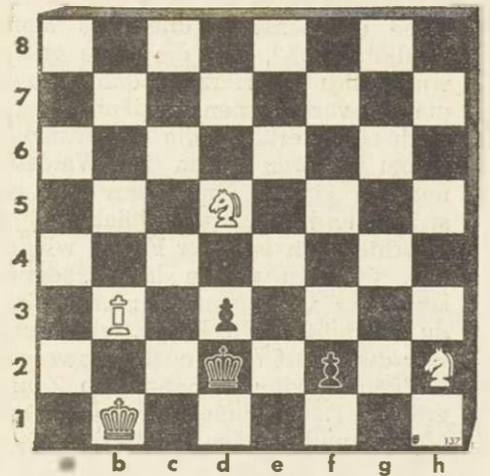
„Haben Sie eine Ahnung, mein Lieber!“

Als Kieselbach an der Straßenkreuzung stand, um die Autoschlange passieren zu lassen, setzte ein wolkenbruchartiger Regen ein.

„Hm“, machte Kieselbach. „Sie wollen doch nicht allen Ernstes behaupten, daß es Ihnen schlecht geht?“

Harte Nüsse

Schachaufgabe 24/64 von J. Kankovsky



Weiß zieht an und setzt in 3 Zügen matt. Grundstellung: Weiß Kb1, Lb3, Sd5, Sh2 (4) — Schwarz Kd2, Bd3, f2 (3).

Silbenrätsel

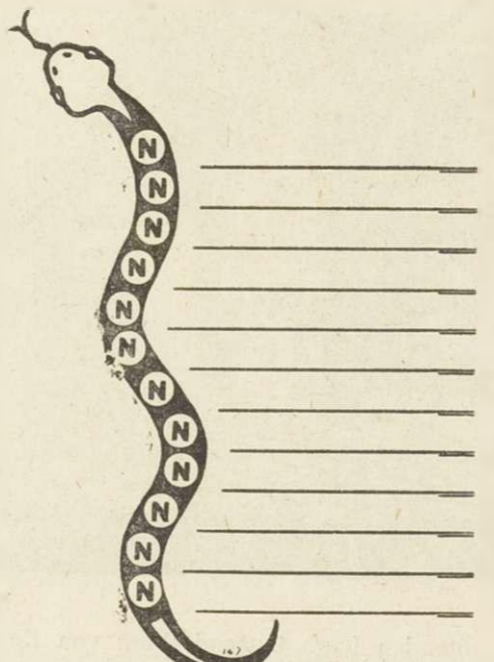
Aus den Silben: al — be — be — dam — de — e — e — e — e — ei — ei — en — gas — ge — ge — ge — ger — gie — i — lan — le — le — le — lie — ma — na — ne — ne — nich — pe — ra — ran — ran — re — rie — sau — sau — se — sor — ster — ster — sup — te — te — u — wie — zi — sind 22 Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden.

Hier darf gestohlen werden Jedem der nachstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die „bestohlenen“ Begriffe, der Reihe nach gelesen, einen Spruch von Goethe ergeben.

Zahlenrätsel

Jede Zahl in den nachstehenden Schlüsselwörtern bedeutet einen Buchstaben: 1. netzförmiges Gewebe 2. Qual 3. griechischer Kriegsgott 4. Die so gewonnenen Buchstaben setzen Sie bitte in die folgende Zahlenreihe ein: 9 5 2 3 6 4 8 1 2 7 1

Daraus ergibt sich, fortlaufend gelesen, eine „natürliche“ Erholung.



Es sind 12 Wörter nachstehender Bedeutung zu suchen. Jedes Wort beginnt mit dem gleichen Buchstaben. Bei richtiger Lösung ergeben die Endbuchstaben, der Reihe nach gelesen, ein deutsches Wort für Injektion.

Im Handumdrehen Von den nachstehenden Wörtern streichen Sie bitte jeweils den Anfangsbuchstaben und fügen dafür einen anderen Endbuchstaben hinzu, so daß sich neue sinnvolle Wörter ergeben.

Rätselgleichung

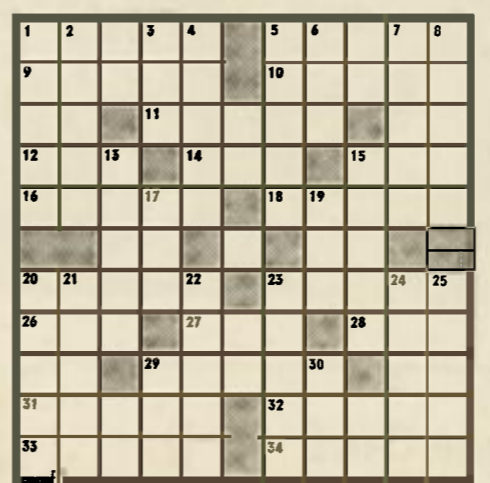
(Gesucht wird x) (a-b) + (c-d) + e + (f-g) + h = x

- Es bedeuten: a) Verpackungsgewicht b) ägyptischer Sonnengott c) japanischer Kaisertitel d) Abkürzung für eine Himmelsrichtung e) Tonart f) Stengel, Handgriff g) spanischer Artikel h) Zeichen für eine Gewichtseinheit. x = unternehmungslustig

Besuchskartenrätsel

Arno Teunen Welches Hobby hat dieser Herr? Versrätsel Den Fahrer deckt das Rätselwort. Das kam vom „Worte“ fort und fort.

Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Handelsplatz, Absatz, 5. Radkranz, 9. Wohlgeruch, Duft, 10. Stern im Orion, 11. reißend, schnell, 12. Hüss, Fett, 14. luftförmiger Körper, 15. Kurzf. v. Benjamin, 16. Tadel, Verweis, 18. Grundrichtung e. Entwicklung, 20. stark ansteigend, 23. Koralleninsel, 26. Nebenfl. d. Rheins, 27. fränk. Hausfür, 28. mundartl. Verneinung, 29. Vertreter, Spion, 31. Rabenvogel, 32. Bruder d. Moses, 33. Verwandter, 34. freie Zeit, Besinnlichkeit. Senkrecht: 1. Kraftmaschine, 2. Abschiedsgruß, 3. Heilverfahren, 4. Bahre, 5. festes. Zeitraum, 6. Schwur, 7. spenden, reichen, 8. Armut, Not, 13. altes Saiteninstrument, 15. Baustoff, Grobmörtel, 17. Segeltau, 19. Farbton, 20. Rechnungsabschluß, 21. Herrschersitz, 22. Segelbefestigungsring, 23. Teil v. Vietnam, 24. griech. Insel, 25. Wäscheseil, 29. engl. Bier-sorten, 30. Niederschlag d. Luftfeuchtigkeit.

Lächerliche Kleinigkeiten

Abgeblitzt Tante Gretchen trifft zufällig Dr. Bröske und will diese Gelegenheit zu einer kostenfreien Konsultation ausnützen. „Ach, lieber Herr Doktor, was macht man denn nur bei starker Erkältung?“

Kein Grund zum Fluchen Der alte Oberst O'Donnell spielt ebenso gern wie schlecht Golf. Jedemal, wenn er statt des Balles ein Bündel Gras oder eine Portion schöner schwarzer Wiesenerde in die Luft befördert, schimpft er ganz lästerlich.

Mißverständnis Gast: „Ober, Sie können mir noch ein Glas Bier bringen, ich warte auf eine Dame.“ Kellner: „Hell oder dunkel?“ Gast: „Was geht denn Sie das an!“



„Wie oft habe ich dir schon gesagt, du solltest beim Zielen ein Auge schließen, du solltest zwei!“



Die Weiden auf Viel Mil

„Wie oft habe ich dir schon gesagt, du solltest beim Zielen ein Auge schließen, du solltest zwei!“

„Wie oft habe ich dir schon gesagt, du solltest beim Zielen ein Auge schließen, du solltest zwei!“

„Wie oft habe ich dir schon gesagt, du solltest beim Zielen ein Auge schließen, du solltest zwei!“

„Wie oft habe ich dir schon gesagt, du solltest beim Zielen ein Auge schließen, du solltest zwei!“

„Wie oft habe ich dir schon gesagt, du solltest beim Zielen ein Auge schließen, du solltest zwei!“

nigkeiten

Siehe Dr. ... was auch ...

Flächen ...

Ja, zum Teil ...



... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...

... die ...



Weiden aufteilen!

Viel Milch von kleiner Fläche

Es ist kein Geheimnis, daß die Weide...

Die Zahlen zeigen, daß in der ersten...

Die Untererteilung der Weide sind...

Bei einer hohen Besatzdichte sind...

Die Untersuchungen der Versuchs-

wirtschaft Mariensee zeigten folgendes...

Die Zahlen zeigen, daß in der ersten...

Möglichkeiten und Grenzen der Züchtung eines Fleischschweines

Wenn man sich das Schwein als einen...

Die Breite des Schweinekörpers hat...

Ohne eine starke Düngung ist die...

Was den Stickstoff anbetrifft, so er...

Möglichkeiten und Grenzen der Züchtung eines Fleischschweines

Tiere allein genügt nicht, um eine...

Die Fleischfülle eines Tieres wird...

Doch auch hier wachsen die Bäume...

Eine Verminderung des Knochenan...

Düngung der Futterflächen nach dem 1. Schnitt

Wenn die Wiesen und Weiden sowie...

Die Kali-Phosphatdüngung der Wiesen...

Möglichkeiten und Grenzen der Züchtung eines Fleischschweines

tigen Fleischschweine haben im Gegen...

Die erfolgreichen Zuchtmaßnahmen...

Der Geflügelhof im Juni

Die Legeleistung der Hennen hat ih...

Selbstverständlich dürfte es daher...

Bis auf die Spätbruten tummeln sich...

Die im Vormonat ausgeschlüpften Pu...

Die Junggänse sind nun bereits zuge...

Die Ernährung der Jungtiere erfolgt...



Düngung der Futterflächen nach dem 1. Schnitt

streute, ist es jetzt angebracht, den...

Die Stickstoffdüngung muß dagegen...

Die Kali-Phosphatdüngung der Wiesen...

Möglichkeiten und Grenzen der Züchtung eines Fleischschweines

tigen Fleischschweine haben im Gegen...

Die erfolgreichen Zuchtmaßnahmen...

Der Geflügelhof im Juni

liegt. Legefutter wird darum etwa nach...

Die Versorgung der späten Bruten...

Wenn dann in der warmen Jahreszeit...

Die im Vormonat ausgeschlüpften Pu...

Die Junggänse sind nun bereits zuge...

Die Ernährung der Jungtiere erfolgt...

Heuernte - Stundenernte

Reichliche Nährstoffgaben nach dem ersten Schnitt

Die Menge und die Qualität des Heues...

Die Heuernte selbst ist sehr abhän...

schneller trocknen, die Stoppeln haben...

Den großen Stickstoffbedarf der Wiesen...

Diese Einbußen können wir herabset...

1. nicht mehr Gras schneiden, als in...

2. den ersten Schnitt sofort auflockern...

Bei den übrigen Methoden der Heu...

Welche von diesen Arten der Gras...







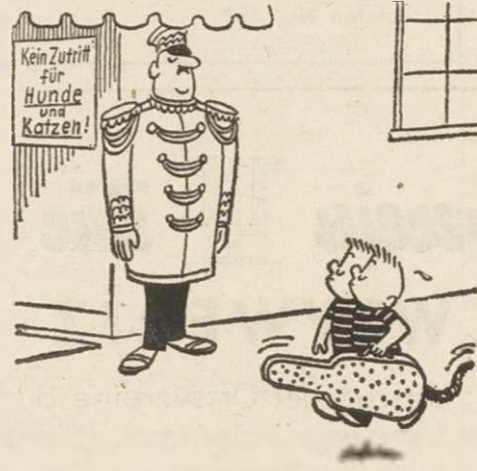
Laßt Blumen sprechen! Als Madame Yvonne Jusserand in Lorient (Frankreich) sah, wie ihr Mann René einen Blumenstrauß nach Hause brachte, um durch ihre Verzeihung für den Ehebrecherei am Vortage zu erlösen, schmolz all ihr Groll dahin...

Versuchskaninchen der Völkerverständigung

Zwei Lehrer durchbrachen die „gläserne Wand“ - Kontaktunterricht bewährt sich Studienassessor Siegfried Weißhaar und seine kalifornische Kollegin Vivi Soolepp nennen es Kontaktunterricht. Aber für fünfzig Schulkinder ist es der Sprung durch die gläserne Wand, die sonst amerikanische Wohnsiedlungen von ihren deutschen Nachbargemeinden sprachlich trennt...

Ein Vermögen unter Pflastersteinen

Der letzte Wille ist nicht immer einfach zu erfüllen - Ein Auto für den Hund Einen Bettler zu beerben ist im allgemeinen keine sehr einträgliche Geschichte. Anders bei dem Kanadier Xaver Home aus Quebec. In einem Bettlergeigenkasten fand man nach seinem Tod 1,8 Millionen Dollar.



Ohne Worte.

die Kurzgeschichte

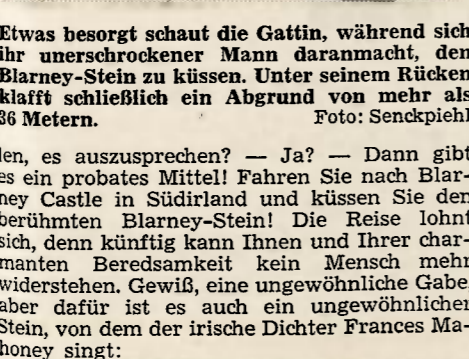
Kummer um Mozart

Frau Missing hörte nur mit einem Ohr auf das Geplauder ihres Visavis. Mit dem restlichen Ohr überwachte sie seelisch verkrampt die Unterhaltung von Frau Plötze und dem unschuldigen Amtmann Böhm. Die Plötze hatte nämlich das, was sie nicht im Gehirn besaß, im Portemonnaie — deshalb war auch ihre Einladung unumgänglich gewesen.



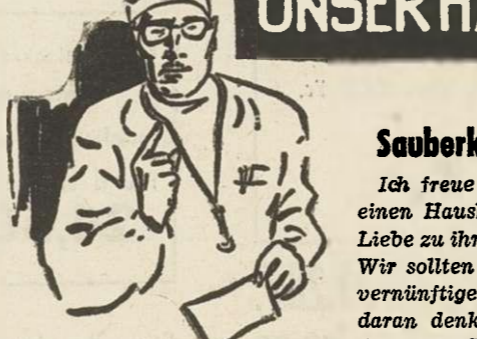
Ein Kuß und viel Beredsamkeit

Reise nach Blarney-Castle - Heilkur für mundaule und schüchterne Zeitgenossen Alljährlich kommen Tausende von Besuchern nach Blarney-Castle, um den berühmten Blarney-Stein zu küssen. Ihm wird nämlich nachgesagt, daß er für einen Kuß lebenslänglich Erfolg, ungeahnte Kräfte der Ueberredungskunst und liebenswürdiger Schmeichelei verleiht.



Ein etwas besorgter schaut die Gattin, während sich ihr unerschrockener Mann daranmacht, den Blarney-Stein zu küssen. Unter seinem Rücken klapft schließlich ein Abgrund von mehr als 36 Metern.

UNSER HAUSARZT BERÄT SIE



Sauberkeit und Tierliebe gehören zusammen Ich treue mich, wenn ich bei meinen Krankenbesuchen in einen Haushalt komme, in dem die Kinder in Achtung und Liebe zu ihren vierbeinigen und gefiederten Gespielern werden. Wir sollten aber wissen, daß unsere Hausgenossen nicht nur vernünftige Lebensbedingungen haben müssen, sondern auch daran denken, daß sie einmal krank werden könnten und dann eine Gefahr für die Familie darstellen.

ger gewählt aus und sagen, man würde für den Kuß mit einem einfach „sagenhaften Mundwerk“ gesegnet, was sich ja, solange die Welt steht, immer gut bezahlt gemacht hat. Nun die Geschichte! — Blarney Castle, eine der ältesten, irischen Burgen, wurde im Jahre 1445 von Cormac Dermot Mc Carthy, Lord von Blarney, erbaut. Damals war Blarney Castle mit seinen 12 Fuß dicken Mauern eine der stärksten Festungen, und selbst seine Rinnen scheitern noch der Glanz einer ebenso stürmischen wie glorreichen Vergangenheit zu umgeben.

Natürlich sprach sich die Geschichte von dem hilfreichen Stein im ganzen Lande herum, aber Cormac hatte keine Lust, nun jedermann von dem Wunder profitieren zu lassen. Eiligt ließ er den Stein aus seinem Schlafzimmer hinaus befördern und in die Festungsmauer einfügen, dorthin, wo er heute noch liegt. Daneben liest man eine verwachsene Inschrift: „Der tapferere Cormac Mc Carthy machte aus mir, was ich bin! Cormac Mc Carthy setzte mich an diesen Ort 1446!“

Immer Ärger mit den Grenzen Als Gastwirt Tony Smith den „Flying Bull“ in Rake pachtete, wußte er nicht, was ihm bevorstand. Das Dorf liegt auf der Grenze zwischen den Grafschaften Sussex und Hampshire, die Grenze geht quer durch das Haus, den Schankraum und das Schlafzimmer. Ein Teil der Gäste sitzt in Hampshire, der andere in Sussex. Während Tony in dieser Grafschaft schläft, ruht seine Frau nachts in der anderen. Das mag noch angehen, aber Steuern und Müllabfuhrgebühren hat Smith an zwei Dritteln nach Hampshire und zu einem Drittel nach Sussex abzuführen. Zwei Wochen entleert der Mülldienst von Hampshire seine Kübel und in der dritten das Müllauto von Sussex. Das Geld für die Schanklizenz hat er in Hampshire, die Autosteuer in Sussex zu entrichten. Randall ist ein Gast, so darf nicht der Polizist aus dem Nachbarhaus einschreiten, sondern es muß der zwei Meilen entfernte in Lis' wohnende Konstabler herbeigeführt werden. Als es einmal im Schornstein brannte, kamen die Feuerwehren beider Grafschaften, aber nur die Sussexer durfte löschen. Einen Vorteil hat der Pächter des „Flying Bull“, er kann seine Stimme bei den Kommunalwahlen beider Grafschaften abgeben.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt :


**einige Metzgergesellen**

Fleischwarenfabrik  
**HEINEN - Malmedy**

**Ets. Lapperre, Brüssel**  
am Markttag, dem 16. Juni 1964 findet eine  
**Gratis-Vorführung**  
der modernsten  
**HÖRGERÄTE**  
für Schwerhörige statt.  
Nach dem neuen Gesetz können Krankenkassenmitglieder ihr Hörgerät ganz von der Krankenkasse erstattet bekommen.  
St. Vith, Hauptstraße, 27  
Telefon No. 187

**Masthähnchen und Pöllen**  
zum weitermästen, sowie  
**Geflügelfutter**  
bester Qualität, wird bei rechtzeitigester Bestellung, frei Haus geliefert.  
F. Berners-Pip,  
BORN, Tel. Amel 218

Suche für sofort  
**1 Einschaler, 1 Eisenflechter**  
sowie  
**15 gute Maurer und Hilfsarbeiter**  
für Baustellen in Amel und in Büllingen  
**BAUUNTERNEHMER**  
**ALOYS JOST, AMEL**  
TELEFON 110

**40 Jahre Musikverein**  **Zur alten Linde**  
**WEYWERTZ**

**Samstag, 13. Juni:** 18,30 Uhr: Umzug der Ortsvereine durch's Dorf; anschließend Ehrung der Vereinsgründer und Jubilare im Festzelt.

**Sonntag, 14. Juni:** 8,30 Uhr: Festgottesdienst - **Punkt 13 Uhr FESTZUG** ab OBER-WEYWERTZ und ab WARCHETAL

**Größtes Musikertreffen des Jahres in den Ostkantonen. - 32 Musikvereine mit über 1.000 Musiker.**

Unter Mitwirkung des belg. Rundfunk und Fernsehen im Beisein des Herrn Bezirkskommissar HOEN und der Vertreter des FÖDEKAM  
**13,45 Uhr:** Beginn der Musikvorträge auf dem Kiosk und im Festzelt.  
Attraktionen, Spiele aller Art, Luftballonwettbewerb für die Kinder u. a. m. . . .  
**Über 2.000 SITZPLÄTZE.**  
Gratisverlosung unter den teilnehmenden Vereinen. — Erster PREIS: 1 TROMPETE

**Samstag ab 20 Uhr:**  
**Sonntag ab 16 Uhr:** **Großer Ball im Festzelt**  
(ganz in Fußboden)  
mit der heiteren und schwungvollen Blaskapelle **GRAF** aus **DÜREN**

**Publicité nationale v. 11. - 24. Juni**

Bei **DELHAIZE "LE LION"** ... und bei **DELHAIZE** St. Vith **G. SCHAUS**

Getr. Aprikosen „Sud Africain“ 227 g. Paket statt 28,- à <b>24,50</b>	Erbisen ml-fin „Panier d'or“ Pfund-Dose statt 8,00 Fr. à <b>7,-</b>
-----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

1 Pf. Blockschokolade „Martugin“  
unglaublich einmalig  
Pfund statt 32,- Fr. à  
**24,50 Fr.**

4 Boullionwürfel „MAGGI“  
zugreifen 4 für 22,- Fr.  
jetzt 19 Fr.  
an 4 für  
**17,- Fr.**

pudding „DELIO“ vanille oder Schokolade 6 x 50 g 9,60 à **7,20 F.**  
 Ströchkäse - Creme de Gruyère suisse 6 Portionen 17,- à **15,00**

 **COMFITURES „DEL RIO“**

Framboises — Himbeeren Apricots — Aprikosen 4 Fruits — Vierfrucht Myrtilles — Waldbeeren Pêches — Pfirsiche Cerises — Kirschen Groseilles — Johannisbeeren Ananas — Ananas Fraises — Erdbeeren Abri-Ananas — Aprikosen-An. 450 g. Glas nach Wahl 18,40 à <b>16,20 Fr.</b>	<b>Vin mousseux Schaumwein</b> Bernard Massart statt 96 Fr. à <b>86,- Fr.</b>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

1 Flasche franz. Rotwein „Vin des moines“ statt 26,- Fr. à **14,- F**

<b>SAUMON Salmfisch</b> 220 g. Dose „Silver King“ statt 19 à <b>16,- Fr</b>	<b>Genièvre - Schnaps</b> 85 % Liter statt 147 à <b>127,- Fr.</b>	<b>Genièvre - Schnaps</b> 35 % ½ Liter statt 74 Fr. à <b>66,- Fr.</b>	<b>Franz. Cognac „Monnet“</b> exclus. orig. ¼ Liter statt 196 Fr. à <b>176,- Fr.</b>	<b>Franz. Cognac „Monnet“</b> exclus. orig. ½ L. 35 cl statt 101,50 à <b>91,- Fr.</b>
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

**Die Kevelaer-Bahnfahrt**  
per Bahn, über Loenheim (wie früher) findet statt am 2. August. Näheres wird später bekannt.  
VW Luxe 1960; Opel Record 1958; Vauxhall 57; Motorräder Honda, Garage „St. Antoine“, A. KARTHAUSER & Sohn, Crombach, Tel. 26410

**RENOVIERT** 1. Etage, 1 gr. Zimmer u. Küche 950 Fr., 2. Etage 1 gr. Zimmer und Küche 900 Fr., Keller, WC, 9. rue du Celeri, Brüssel 8 nach 15 Uhr.  
Buchenbrennholz zu verkaufen. Johann Buschmann, Valender, Tel. Amel 221  
Selbstspanner - Doppelflinte 12er zu verkaufen. Maspelt Nr. 17

**Einmachzucker ständig auf Lager!**  
Täglich frische Erdbeeren usw. !!

**Alle Modelle**   
**Garagen WARNOTTE S.A. SPA TROIS-PONTI**  
Vertreter für St. Vith und Umgebung:  
**JOHANN SCHNEIDER**,  
Ortsstraße 7, Tel. 285.40  
Kunden- und Pflegedienst:  
Garage Linkweiler in St. Vith

**Sankt Vith**  
lädt ein zur **VITUSOKTAV**  
vom 14. bis 21. Juni 1964  
Jeden Tag :  
um 10.00 Uhr Pilgermesse  
um 3.00 Uhr Andacht  
**Nach allen Gottesdiensten :**  
Verehrung der Reliquie des hl. Vitus  
Segnung der **KRANKEN**  
**Oktavprediger :**  
H. H. Pater K. Lemanczik SVD  
**Gepriesen sei Gott in seinen Heiligen !**



**Amtsstube des Not in St. V**

**Offe Verste schön F und Mischwä**

Donnerstag, dem Schmittags, im Hotel Linderfeld, wird der ge des Belgischen nachaufgeführten, in BACKES, früher undbesitz öffentlich

**Gemeint**  
Eine 40jährige Fichte der Ortschaft Lanzer Fl. 20, Nr. 24, Am k

Eine Gesamtheit, ent in der Nähe von He Diese Gesamtheit br 2 ha 35 ar (25 jār 90 ar (35 jār 9 ha 05 ar (Eiche) von ein Teil auch a kann. Diese Gesamtheit hat er die Parzelle Nr.

19, Nummern : 324/97, 565/5 vorne an Tellert. Lecks Besichtigung di Herrn Peter Gromn chs- oder Samstags- 51. skünfte erteilt die / lars.

**Amtsstube des Not in St. V**

**Oeffentlic and- u. Wa in**

Mittwoch, dem 1. Schmittags, in der Wi d der unterzeichnete verstorbenen Herrn führten Grundbesitz in :

**Geme**  
Eine Waldparzelle, a Bestand an Fichten, Flur 17, Nummern : 147/70, 254/6 mit einer Gesam Eine Wiese, katastrie Flur 9 Nr. 866/315 Eine Ackerparzelle, Flur 9 Nr. 728/226 Zwei Gartenparzeller Flur 10 Nummern : 7 Wenzelbach, Garten, Eine Wiesenparzelle, Flur 9 Nr. 542/224, Flur 9 Nr. 543/224, skünfte erteilt die A

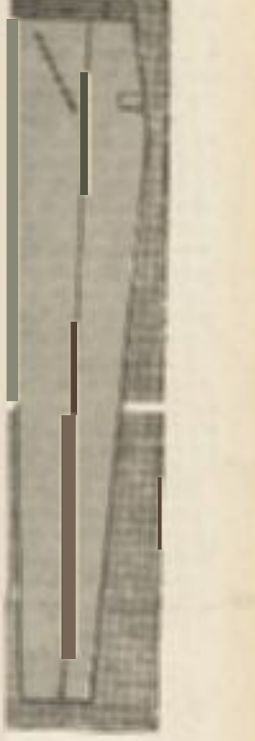
**Amtsstube von D**  
Star in St. Vith, Wiesen

**Oeffe Verste**  
ner schönen B

**ZWEIT**  
Donnerstag, dem Uhr, wird der unter des Friedensgericht n Friedensrichters sen Greffier, im Gen ni 1816, auf Ansteher ST. VITH, zur ZWEIT stbietenden Versteig mobiliten schreiten.

**GEMARK**  
Fr. 7. Nr. 915/450, a  
7, Nr. 450 R, das  
7, Nr. 450 S, das  
sitzantritt: SOFORT.  
er erzieltes Angel  
venere Auskunft erte

Wir sofort  
1 Eisenflechter  
wie  
Maurer  
Arbeiter  
mit und in Büllingen.  
BREMIGER  
YST, AMEL  
30N 110



St. VITH



NOTTE SA  
ROIS-PONTI  
nd Umgebung:  
SCHNEIDER,  
il, 285.40  
mit:  
ler in St.Vith

OKTAY  
messe  
cht  
die des hl. Vitus  
NKEN  
mcczik SVD  
Heiligen I

be des Notars Louis DOUTRELEPONT,  
in St.Vith, Tel. Nr. 42

## Öffentliche Versteigerung

schöner Fichtenkulturen  
und Mischwälder in Manderfeld

Donnerstag, dem 18. Juni 1964, um 2.00 Uhr  
mittags, im Hotel des Ardennes (HENKES) in  
Manderfeld, wird der unterzeichnete Notar im Auf-  
trage des Belgischen Staates (Sequesterverwaltung),  
nachaufgeführten, zum Sequester des Herrn Jo-  
hannes BACKES, früher Arzt in Aachen, gehörenden  
Grundbesitz öffentlich meistbietend versteigern:

### Gemeinde Manderfeld:

1. Eine 40jährige Fichtenkultur, gelegen in der Nähe  
der Ortschaft Lanzerath, katastriert:  
Flur 20, Nr. 24, Am krummen Sterz, 2ha 26 ar 23 ca  
(sehr schöner Bestand)  
2. Eine Gesamtheit, enthaltend 12 ha 37 ar 01 ca,  
in der Nähe von Hasenvonn gelegen.  
Diese Gesamtheit besteht aus:  
1. 7 ha 35 ar (25 jährige Fichten),  
2. 90 ar (35 jährige Fichten),  
3. 9 ha 05 ar (Eichen- und Buchen Mischwald, wo-  
von ein Teil auch als Nutzholz betrachtet werden  
kann.  
Diese Gesamtheit hat ihre Zufahrt zur Hauptstraße  
an der Parzelle Nr. 565/50, welche mitversteigert

19, Nummern: 414/52, 479/97, 482/98,  
324/97, 565/50, 481/97, 483/99,  
vorne an Tellert, beziehungsweise oberste Tellert.  
Zur Besichtigung dieser Parzellen wende man sich  
an Herrn Peter Grommes, Teichstraße, St.Vith, Mitt-  
woch- oder Samstags-Nachmittags. Tel. St.Vith Nr.  
151.

Auskünfte erteilt die Amtsstube des unterzeichneten  
Notars.  
L. DOUTRELEPONT

Amtsstube des Notars Louis DOUTRELEPONT,  
in St.Vith, Tel. Nr. 42

## Öffentliche freiwillige Land- u. Waldversteigerung in Reuland

Mittwoch, dem 17. Juni 1964, um 2 1/2 Uhr,  
Nachmittags, in der Wirtschaft MARAITE in Reuland,  
wird der unterzeichnete Notar, im Auftrage der Erben  
des verstorbenen Herrn Wilhelm SITTEL, den nachauf-  
geführten Grundbesitz öffentlich meistbietend verstei-  
gern:

### Gemeinde Reuland

1. Eine Waldparzelle, auf dem Kockersbusch, schöner  
Bestand an Fichten, Buchen usw., katastriert:  
Flur 17, Nummern: 253/68, 255/68, 257/68,  
147/70, 254/68, 256/68, 148/70,  
mit einer Gesamtfläche von 2 ha 40 ar 30 ca.

2. Eine Wiese, katastriert:  
Flur 9 Nr. 866/315, auf Buchenhelt, 17,21 ar  
3. Eine Ackerparzelle, katastriert:  
Flur 9 Nr. 728/226, Auf Hollerdell, 55,12 ar  
4. Zwei Gartenparzellen, katastriert:  
Flur 10 Nummern: 704/252 und 703/253, in der  
Wanzelbach, Garten, mit einer Fläche von 8,12 ar  
5. Eine Wiesenparzelle, katastriert:  
Flur 9 Nr. 542/224, an der Olef, Wiese, 20,84 ar  
Flur 9 Nr. 543/224, daselbst, Wiese, 19,85 ar

Auskünfte erteilt die Amtsstube des unterzeichneten  
Notars.  
L. DOUTRELEPONT

Amtsstube von Dr. Jur. Robert GRIMAR,  
in St.Vith, Wiesenbachstr. 1, Fernruf Nr. 28-088

## Öffentliche Versteigerung

über schöne Baustelle in ST.VITH

### ZWEITE SITZUNG:

Donnerstag, dem 18. Juni 1964, vormittags  
10 Uhr, wird der unterzeichnete Notar, im Sitzungs-  
saal des Friedensgerichtes in ST.VITH, im Beisein des  
Friedensrichters des Kantons ST.VITH, und  
des Greffiers, im Gemäßheit des Gesetzes vom 12.  
Juni 1816, auf Anstehen der Geschwister LINKWEILER  
in ST.VITH, zur ZWEITEN SITZUNG der öffentlichen  
meistbietenden Versteigerung der nachbezeichneten  
immobiliaren Gegenstände schreiben:

### GEMARKUNG ST.VITH:

1. Flur 7, Nr. 915/450, an der Luxemburgerstraße,  
Baustelle, 3,53 Ar  
2. Flur 7, Nr. 450 R, daselbst, Baustelle, 7,99 Ar  
3. Flur 7, Nr. 450 S, daselbst, Baustelle, 3,74 Ar

Bestand: SOFORT.  
Erzieltes Angebot: 360.000 Franken.  
Nähere Auskunft erteilt die Amtsstube  
R. GRIMAR

## ACHTUNG! ACHTUNG!

# Drogerie Karl Kreins

ST.VITH Hauptstraße Tel. 280 29

<b>Agroxone</b> 30 vernichtet erfolg- reich u. bewährt Unkraut in Getreide und auf Weiden	Unübertroffen <b>Wühlmaus- u Maulwurfs- Tod</b> Für Freiland, Garten	<b>Herbimor u. Herbisel</b> Radikales Unkraut- Vernichtungsmittel
<b>LIMAGRA</b> Schnecken- Vertilgungsmittel	<b>ROGOR L 10</b> bekämpft erfolgr. Raupen Rübenfliegen	<b>Debroussol</b> gegen Brennnesseln Brombeeren Ginster Gestrüpp

### Bestes Insektenbekämpfungsmittel Das ideale Desinfektionsmittel

als Beimischung beim Kälken der Ställe laut gesetzl. Verordnung zugl.

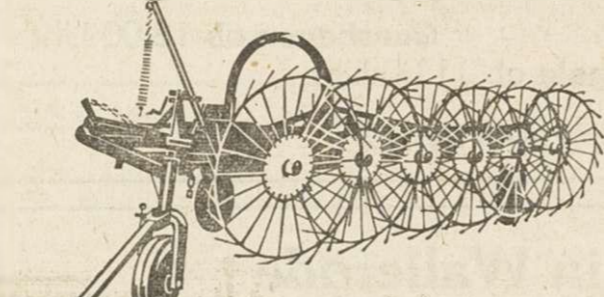
### Spritzapparate - Zerstäuber - Handpumpen

Postkarte genügt

## General-Vertretung »S.A. SELCHIM«

Wiederverkäufer für Provinz Lüttich und  
Luxemburg gesucht

## Zarte Heuwerbung u. besseres Heu



durch

## Vicon-Kombireck

der kombinierte Wender mit 4 oder 6 Rädern  
Wer seine Handhabung kennt ist begeistert

### Seine wesentlichen Vorteile sind:

- Geringer Anschaffungspreis,
- Verschleiß fast Null
- Paßt sich allen Bodenebenenheiten an
- Kann mit großer Geschwindigkeit (20 km) gefahren werden
- Blattverlust wird vermieden
- Führt durch jede schmale Gasse
- Zettelt, wendet, macht lockere Reihen und recht ausgezeichnet sauber

Verlangen Sie weitere Auskünfte durch den Generalvertreter:

## Walter Piette, St.Vith - Tel. 280.66

oder dessen Untervertreter.

## Die neue Adresse! Gelegenheitskäufe in alt und neu St.Vith, Major-Longstraße 38

MÖBEL — WASCHMASCHINEN — SCHLEUDER usw.

Einige Küchenschränke von 300 bis 2.500 Fr.  
Stühle ab 30 Fr., Polster-Stühle ab 120 Fr., Tische ab 100 Fr., Pol-  
ster-Sessel ab 300 Fr., ein 10-Plattenspielschränken 950 Fr., ein  
Fernsehgerät 53 cm Bild, 2 Normen, Marke Grundig 5.950 Fr.  
1 Waschmaschine Pulsator und Heizung 1.500 Fr.  
1 Waschmaschine mit Schläger und Wringer Neu 2.800 Fr.  
1 Waschmaschine mit Feuerung 2.500 Fr., 1 Waschmaschine mit  
Feuerung 2.600 Fr., 1 Schleuder, tragbar, 1.800 Fr., 1 Kühltruhe  
240 ltr. 5.950 Fr., 1 Anstellherd schmal 1.550 Fr., 1 Anstellherd  
schmal 1.950 Fr., 1 Anstellherd, schmal 1.800 Fr.  
2 Gasherde, neue 3 Fl. 2.950 Fr., Öfen gebraucht ab 600 Fr., Öfen  
neu ab 1.500 Fr.

Teilzahlung bis 24 Monate

Garantie bis 12 Monate

Amtsstube des Notars Louis DOUTRELEPONT  
in St.Vith, Tel. 42

## Öffentliche freiwillige Versteigerung

eines WOHNHAUSES und verschiedener Parzel-  
len, die sich vorzüglich als Baustelle eignen, in  
erstklassiger Lage im Dorfe SCHÖNBERG.

Am Montag, dem 15. Juni 1964, nachmittags um  
3 Uhr, in der Wirtschaft HENKES in SCHÖNBERG,  
wird der unterzeichnete Notar, auf Anstehen der  
Erben der Eheleute Peter HENKES-GALLO in  
Schönberg, die nachgenannten Parzellen öffentlich  
meistbietend versteigern:

### Gemeinde SCHÖNBERG:

Flur 9 Nr. 784/28, in der Auel, Wiese, 36,43 ar  
Flur 6 Nr. 779/211, Schönberg, Hofraum, 3,75 ar  
Flur 6 Nr. 780/212, daselbst, Wiese, 12,12 ar  
Flur 6 Nr. 619/221, Auf d. Mühlenkaul, Acker, 15,28 ar

Die östliche Hälfte der Parzellen:  
Flur 9 Nr. 822/28, in der Auel, Wiese, 36,11 ar  
Flur 9 Nr. 823/28, daselbst, Wiese, 38,34 ar  
Auskünfte erteilt die Amtsstube des unterzeich-  
neten Notars,  
L. DOUTRELEPONT

### Gemeinde HEPPENBACH

## Jagdverpachtung

Am Freitag, dem 19. Juni 1964, um 15 Uhr, findet in  
der Wirtschaft Müller in Heppenbach die Verpachtung  
des Jagdrechtes, durch öffentliches Ausbieten, statt.

Los 1 Mirfeld	96 Ha
Los 2 Möderscheid	80 Ha
Los 3 Valender	150 Ha

Die Verpachtung erfolgt unter den Bedingungen des  
Lastenheftes, das werktags von 9 bis 12 Uhr auf dem  
Gemeindesekretariat eingesehen werden kann. Das  
Lastenheft ist erhältlich gegen Ueberweisung von 50.-  
Fr. auf CCP 262215 der Gemeinde.  
Zwecks Besichtigung wende man sich an HH. Förster  
Kayls und Wiesemes.

Heppenbach, den 28. Mai 1964.

Im Auftrage:

Der Sekretär, Der Bürgermeister,  
Lenfant Meyer

Amtsstube des Notars Louis DOUTRELEPONT  
in St.Vith, Tel. 42

## Öffentliche freiwillige Land- und Waldversteigerung in OUREN

Am Freitag, dem 19. Juni 1964, nachmittags 2.30 Uhr,  
in der Wirtschaft WAXWEILER in Ouren, wird der  
unterzeichnete Notar Louis DOUTRELEPONT in St.Vith,  
auf Anstehen des Herrn Nikolaus MARKES, wohnhaft  
in Koblenz-Lützel, die nachgenannten Parzellen öffent-  
lich meistbietend versteigern:

### Gemeinde REULAND:

Flur 25 Nr. 509/200, im Escheldell, Acker, 33,98 Ar  
Flur 27 Nr. 158, Burgscheid, Holzung, 64,34 Ar  
Auskünfte erteilt die Amtsstube des unterzeichneten  
Notars.

L. DOUTRELEPONT

Amtsstube der Notare L. DOUTRELEPONT u. R. GRIMAR  
in ST.VITH

## Öffentliche Landversteigerung in Neundorf, zum Zwecke d. Teilung

Am Dienstag, dem 16. Juni 1964, nachmittags 2.30  
Uhr, in der Wirtschaft RAUSCHEN in Neundorf, wer-  
den die unterzeichneten Notare L. DOUTRELEPONT und  
R. GRIMAR in St.Vith, auf Anstehen der Erben des  
Herrn Johann-Michel FEYEN in Emmels, den nachauf-  
geführten Grundbesitz versteigern:

### Gemeinde CROMBACH:

Flur 15 Nr. 483/258, Auf Crombacherweg,  
Weide, 49,94 Ar

Auskünfte erteilen die Amtsstuben der unterzeich-  
neten Notare.  
L. DOUTRELEPONT R. GRIMAR

# CORSO

ST. VITH - Tel. 85

Samstag 8.30 Uhr      Sonntag 4.30 u. 8.30 Uhr

Das Abenteuer lebt noch: Dieser Film zeigt es in mitreißender Form!

## »Die Pranke des Tigers«

Cinemascope-Farbfilm

Mensch gegen Bestie, Frau gegen Mann  
Duell unter der Sonne im Dschungel Indiens  
Ein atemberaubender Film mit großer Besetzung:

Stewart Granger, Barbara Rusch,  
Anthony Steel

Jugendliche zugelassen

Montag 8.30 Uhr      Dienstag 8.30 Uhr

Ein Krimi in Perfektion!

## »Die Glatzkopfbande«

Sind Rowdies Verbrecher? Mit diesem Problem befaßt sich dieser neue Kriminalfilm. Ein filmischer Wurf ersten Ranges!

Sous titres français      Jugendl. nicht zugelas.

## Auf zur KIRMES nach LOSHEIM

### TANZ

im Saale des Hotel Balter

S A M S T A G, 13., Sonntag den 14. und Montag den 15. Juni

Es spielt die Kapelle Burgschwalben

Freundliche Einladung an alle!

# SCALA

BULLINGEN - Tel. 214

Samstag 8.30 Uhr      Sonntag 2 u. 8.30 Uhr      Montag 8.30 Uhr

Sie galten als verloren — aber Sie gaben nicht auf, die Männer vom

## »Patrouillenboot„ P. T. 109

Dies ist die wahre Geschichte des Leutnants John F. Kennedy, der im Krieg gegen Japan mit Schneid und geringen Respekt vor Vorgesetzten ein Schnellboot befehligte und später Präsident der Vereinigten Staaten wurde

Das Kriegsgeschehen im Süd-Pazifik erleben Sie in diesem großangelegten Film in FARBE und CINEMASCOPE

In deutscher Sprache      Jugendliche zugelas.

## NACHKIRMES in Gröfflingen



Sonntag, den 14. Juni

### BALL

im Saale "Unitas"

Herzliche Einladung: der Junggesellenv. „UNITAS“ und die Kapelle

## Nachkirmes in RODT

SONNTAG, den 14. Juni 1964

### BALL IM SAALE THEISSEN

Freundliche Einladung an alle

## Nachkirmes in Deidenberg



Am Sonntag, dem 14. Juni 1964

### Ball

im Saale Erkes

mit der Kapelle "Rythme Boys"

Ganshauen ab 18.00 Uhr

Preisregeln ab 11.00 Uhr

Freundliche Einladung an alle

## Kirmes in Wallerode

Sonntag, den 14. Juni **Großer BALL**

Montag, den 15. Juni **Gänsekönig - BALL**

Dienstag, den 16. Juni **Schützenkönig - BALL**

Es ladet freundlichst ein:

der Wirt

Es spielt die Kapelle "Violetta" Elsenborn

Infolge der großen Nachfrage, jetzt auch in Belgien

## Hilfe für Ihre Füße!

Durch die in den skandinavischen Ländern, in den Niederlanden, in England, Frankreich, Oesterreich und der Bundesrepublik Deutschland 100.000fach bewährte

### VIBRION-FEDER

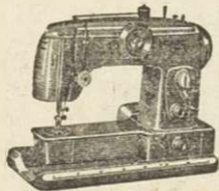
Patentierter Fußstütze mit Garantie für beschwerdefreies Laufen. Keine müden, schmerzenden und kalten Füße mehr. Hornhaut, Hühneraugen, Hammerzehen, Rücken- und Schulterschmerzen verschwinden. Bessere Durchblutung der Füße. Paßt in jeden Schuh, auch in Pumps.

Unser Spezialist steht Ihnen am Dienstag, dem 16. Juni (Markttag) in der Zeit von 9 — 18 Uhr u. am Mittwoch, 17. Juni von 10-14 Uhr

im Schuhhaus **Ferdy SCHRÖDER**  
St.Vith, Hauptstraße 90

(Zu allen Kassen zugelassen).

kostenlos zur Verfügung.



### Mitteilung!

Wegen der überaus großen Seltenheit des Vorkommens von Störungen an PHOENIX-Nähmaschinen, ist es mir möglich, notwendige Reparaturen an meine PHOENIX-Kundenschaft noch nach 15 oder 20 Jahren vollständig gratis, also kostenlos, ausführen zu können.

Bedienung erfolgt unbedingt sofort nach Anschrift oder Anruf. Bitte um 8 — 12 — oder 18 Uhr telefonieren zu wollen. Telefon Weimes 791 40.

Dieser Mehrkundendienst als Hilfsbereitschaft, unseren tüchtigen Hausfrauen zu Gute, wird mit Freuden u. sehr gerne erledigt, durch

**Joseph Lejoly-Livet — Faymonville 53**

# Elysée ST

BÜTGENBACH - Tel. 2834

Samstag, 8.30 Uhr      Sonntag, 2.00 u. 8.30 Uhr  
Montag, 8.30 Uhr

Ein Farbfilm mit Liselotte Pulver, mal ruppig, mal puppig. In weiteren Rollen: Helmut Schmid, Ditmar Schönherr, Heinrich Grelter, Peter Vogel u.v.a.

## Kohlhiesels Töchter

(Neuverfilmung)

Zwei grundverschiedene Schwestern, frech und amüsant, liebenswert und voll guter böser Laue.  
Sie werden Tränen lachen! Ein Farbfilm leicht und recht volkstümlich.

In deutscher Sprache

Sous titres fr. et fl.      Jugendliche zugelassen

Mittwoch, 8.30 Uhr

90 Minuten voll mitreißender Spannung

## Die Hartgesottene

Ein Krimi mit Schwung und Sex, Rauschgift, kesse Bienen und blaue Bohnen.

In deutscher Spr.      Jugendliche nicht zugelas.

## Sonntagsdienst der Ärzte

Die Patienten folgender Ärzte:  
Dr. Leo Bellefontaine, Dr. Hourlay, Dr. Müller, Dr. Samain und Dr. Viatour,  
werden hiermit benachrichtigt, daß am

Sonntag, den 14. Juni 1964

Dr. Bellefontaine mit dem Sonntagsdienst beauftragt ist. Tel. Weimes 144

Sonntag, den 14. Juni

## Nachkirmes in Gröfflingen

### Großer BALL

im Saale Schmitz-Bertha,  
Windhof

## Kirmes in NEIDINGEN

SONNTAG und MONTAG

### Ball

im Saale Jodocy

Es laden freundlichst ein  
die Kapelle und der Wirt

## Kirmes in Walk

Sonntag, 14. und Montag, 15. Juni

### BALL im Saale Noel

mit der Kapelle "Bafin Street Band"

A N F A N G : 19.00 Uhr

## Kermesse à Sourbrodt

Dimanche, 14 juin — lundi 15 juin  
mardi, 16 juin

### Grand BAL

en la salle Alfons Renardy

animé par l'orchestre

"The Drum Dixie"

Invitations cordiales à tous.

Die St. Vith  
dienstags, do  
und Spiel", „

D  
Verha

Paris. "Es ist n  
daß im Rahmen  
deutsch-französi  
bilaterale Gesprä  
päische Problem  
angebahnt werde  
die Informations  
fite nach der Si  
schen Ministerrat  
politischen Beob  
horchen lassen.

Man stellt sich  
französische Rec  
in einem Gespräch  
das Problem der  
treidepreise inne  
lösen, das bisher  
stitutionen des Ge  
nicht geregelt w  
solche Anwendu  
zösischen Vertrag  
auf Probleme, die  
ständigkeitsberei  
der sechs EWG-Li  
in den fünf Hau  
ressierten Staaten  
noch keinerlei Re

Dieses Problem  
rein europäischem  
ist unbedingt eri  
"Sechs" sich darü  
Kennedy-Runde ei  
reichs Absicht, w  
nannte Erklärung  
nisters anzudeute  
so das gleiche Zie  
augenblicklichen E  
zepräsidenten der  
schaftskommission  
die Deutschen vor  
nedy-Runde von ih  
zubringen.

Lebenslö  
Wenn

Urteilspruch fü  
Sowjetspion oh

STOCKHOLM. Das  
hausgericht verurte  
schwedischen Luftw  
nerström wegen la  
für die Sowjetunion  
Zuchthaus, zur Deg  
ner Geldstrafe v  
(376 000 DM). Der  
ohne Verhandlung  
Staatsanwaltschaft u  
in der Kanzlei des  
Wennerström hat  
Tätigkeit als Luftw  
schwedischen Bots  
und Washington so  
schwedischen Auße  
eigenem Eingeständ  
schwedische militäri  
die Sowjetunion v  
schwedische Stellen  
sten, die durch der  
sind, weil die Ver  
ändert werden mü  
Millionen Kronen  
Franken.

Verhaftung v  
Die schließliche  
ströms als Spion is  
seit Jahren von de  
wurde, der Hausange  
zu verdanken. Sie h  
auf aufmerksam  
Oberst heimlich Foto  
sich auch sonst m  
Frau Rosen erhielt  
Polizei offiziell den  
in seinem eigenen I  
Er wurde am 20. Ju